

Emergency, Community, Health and Outreach

ECHO Digital Short “Child and Teen Checkups Keep Kids Healthy”

“Niños saludables con Exámenes Médicos para Niños y Adolescentes”

Digital Short Script, Approved Final | 12 Nov 2013
Word Count: 379 Words | Reading Grade Level: 4.9

This digital short is aimed at parents and families with children enrolled in Medical Assistance or MinnesotaCare. It provides a basic overview of preventive healthcare for children and teens, while encouraging eligible families to utilize the Child and Teen Checkups program. Since not all viewers will be eligible, the content balances promotion of the Child and Teen Checkups program with the rationale and basic best practices for keeping children healthy through regular clinic visits.

| Scene | Audio | Video (do not translate) |
|-------|--|--------------------------------------|
| 1 | Nuestro trabajo como padres es cuidar de nuestros niños. Parte de ese buen cuidado es llevar a nuestros niños o adolescentes a ver a un médico, incluso cuando no están enfermos. Puede que eso sea algo nuevo para nuestra comunidad. | Happy children at play. |
| 2 | Hola, mi nombre es Verónica Jaralambides. Las familias latinas sabemos que cuando los niños están enfermos o lastimados necesitan que los vea un médico o enfermera. | Host on camera. |
| 3 | Los niños siempre están creciendo. Sus cuerpos, mentes, y sentimientos cambian cada día mientras maduran. Los niños necesitan atención médica acorde con su crecimiento desde el nacimiento hasta la adultez. La mejor manera de ayudar a su niño a mantenerse saludable es yendo al médico para el Examen Médico para Niños y Adolescentes. | Happy children at play. |
| 4 | En nuestra comunidad, pareciera que el cuidado de salud cuesta mucho dinero. Los Exámenes Médicos para Niños y Adolescentes son gratuitos para niños que reciben Asistencia Médica y MinnesotaCare. | Families checking in at clinic desk. |
| 5 | Los médicos y enfermeras pueden chequear a su niño para asegurarse de que esté creciendo en forma saludable a cada edad. Los bebés necesitan más visitas a la clínica porque los niños pequeños crecen y cambian tan rápido. Los bebés necesitan vacunas, y los médicos pueden asegurarse de que sus cuerpos y mentes tengan un comienzo saludable en la vida. | Infants and toddlers. |
| 6 | Para niños en edad escolar, los médicos necesitan chequear la vista, la audición, la altura y el peso, para asegurarse de que los niños coman saludable y se mantengan activos. Los médicos pueden hablar con ellos acerca de los cambios en sus cuerpos durante su crecimiento. | Doctor with 10-year old. |

Emergency, Community, Health and Outreach

| Scene | Audio | Video (do not translate) |
|-------|--|---|
| 7 | Los adolescentes necesitan atención especial mientras sus cuerpos y mentes alcanzan la adultez. Puede que se sientan tristes, felices, enojados, o confundidos. Esto es normal. Pero si los adolescentes actúan en forma dañina, puede que necesiten ayuda médica. Los médicos pueden ayudar a los padres y adolescentes con estas preocupaciones. | Teens playing basketball. Teen with provider. |
| 8 | Los Exámenes Médicos para Niños y Adolescentes también pueden ayudar con el cuidado dental. Los niños pueden aprender cómo cuidar sus dientes y encías, y así crecer con una sonrisa saludable. | Family at clinic. |
| 9 | Si usted lleva a sus niños al médico incluso cuando no están enfermos, los va a ayudar a desarrollarse en adultos fuertes y saludables. Los médicos quieren conocerlo a usted y a sus niños durante su crecimiento. | Host on camera. |
| 10 | El personal de Exámenes Médicos para Niños y Adolescentes puede ayudarle a encontrar una clínica, hacer citas, encontrar transporte y recursos. Si tiene preguntas, llame a Exámenes Médicos para Niños y Adolescentes. Ellos pueden hablar con usted en su propio idioma o utilizar a intérpretes. | URL. |